

## **SÉANCE DE LA COMMISSION PERMANENTE DU 4 JUIN 2018**

Procès-verbal de la séance de la Commission permanente du 4 juin 2018, à 17 h 30. La séance est sous la présidence du Maire Vincent Deguise et les membres suivants sont présents: Serge Baron, Jean-Guy Cournoyer, Mélanie Gladu, Michel Latour, Jacques Renaud et Ginette Richard. Le Directeur général et Secrétaire-trésorier, M. Martin Valois, est également présent.

### **SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

#### **RECOMMANDATION CP-18-122**

##### **Programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU)**

Considérant que le règlement numéro 373 décrétant le renouvellement des infrastructures des rues Moreau, Pie X, du Fleuve, Catherine, Saint-Roch, Bourassa et une partie des rues Saint-Pierre, Élisabeth et Champlain et une dépense et un emprunt de 7 750 000 \$ a été adopté et approuvé par le MAMOT;

Considérant qu'une partie des travaux d'infrastructures mentionnés audit règlement d'emprunt font l'objet d'un appel d'offres publiques subventionné dans le cadre du Programme TECQ, recommandation CP-17-248;

Considérant que les autres travaux d'infrastructures mentionnés audit règlement d'emprunt qui ne seront pas réalisés en 2018 dans le cadre du Programme TECQ pourraient faire l'objet d'une subvention dans le cadre du nouveau Programme d'infrastructures municipales d'eau « PRIMEAU » Canada-Québec;

Considérant que la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel désire donc procéder à une demande de subvention auprès du Programme d'infrastructures municipales d'eau « PRIMEAU » pour les autres travaux d'infrastructures mentionnés dans le règlement d'emprunt #373 et autoriser les personnes compétentes dans le projet;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel mandate et autorise la firme d'ingénieurs-conseils Les Consultants S.M. Inc. à compléter la demande de subvention du Programme d'infrastructures municipales d'eau « PRIMEAU » pour et au nom de la Ville pour les travaux d'infrastructures décrits dans le règlement #373 et qui ont fait l'objet de plans et devis par ladite firme.

QUE l'on autorise monsieur Martin Valois, directeur général et secrétaire trésorier, à signer ladite demande de subvention auprès du Programme d'infrastructures municipales d'eau « PRIMEAU » pour et au nom de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel.

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel s'engage à payer sa part des coûts admissibles pour la réalisation dudit projet.

#### **RECOMMANDATION CP-18-123**

##### **Mandat à des firmes spécialisées Entretien des aménagements paysager dans les parcs et espaces municipaux**

Considérant que le nombre croissant d'aménagement paysager dans les parcs et les espaces municipaux nécessite beaucoup d'entretien;

Considérant qu'il pourrait s'avérer avantageux de confier une partie de l'entretien desdits aménagements paysager à des firmes spécialisées;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande:

DE s'enquérir auprès de firmes spécialisées des coûts pour l'entretien d'aménagements paysagers dans les parcs et les espaces municipaux de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel.

## **RECOMMANDATION CP-18-124**

### **Cimetière à Saint-Joseph-de-Sorel**

Considérant que les membres du Conseil ont reçu de nombreuses plaintes émanant de citoyens et de familles de défunts relativement à l'entretien déficient du cimetière situé à Saint-Joseph-de-Sorel;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande:

DE demander à l'organisme Cimetière du Bas-Richelieu, responsable du cimetière situé à Saint-Joseph-de-Sorel, d'être plus rigoureux dans l'entretien de ce dernier et ce, au nom des citoyens de Saint-Joseph-de-Sorel ainsi que des familles des défunts qui reposent audit cimetière.

## **ARÉNA**

Le Secrétaire-trésorier fait état des activités du service de l'aréna ainsi que des diverses correspondances.

## **PARCS ET LOISIRS**

## **RECOMMANDATION CP-18-125**

### **Parc Olivar Gravel Bac de jardinage**

Considérant que les bacs de jardinage, situés au Parc Olivar Gravel, seront prêts à recevoir leur futur jardinier;

Considérant que les gens intéressés ont déposé leur coupon pour l'obtention d'un bac de jardinage;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

DE remplir les bacs de jardinage d'une terre adaptée à la culture.

D'attribuer les bacs aux personnes ayant déposées une demande et de les informer des procédures et règlements en vigueur.

## **RECOMMANDATION CP-18-126**

### **Parc Olivar Gravel Inauguration**

Considérant que les travaux d'aménagement du Parc Olivar Gravel sont pratiquement terminés;

Considérant qu'il y a lieu de faire une inauguration officielle de ce nouveau parc;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande:

DE faire l'inauguration du Parc Olivar Gravel le mardi 17 juillet 2018, à 14h00, avec une cérémonie officielle.

**RECOMMANDATION CP-18-127**

**Parc Les Forges  
Système d'arrosage et  
aménagement horticole**

Considérant que les membres sont d'avis d'améliorer l'aménagement horticole du parc Les Forges;

Considérant qu'un système d'arrosage s'avère une option à privilégier pour l'entretien de la pelouse;

Considérant que ledit parc est situé sur le terrain appartenant à la compagnie Forges de Sorel Cie;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

DE demander une contribution financière à l'installation d'un système d'arrosage pour améliorer et faciliter l'entretien dudit parc Les Forges;

DE procéder à l'installation d'aménagement floral dans ledit Parc Les Forges.

**REPRÉSENTATION**

**RECOMMANDATION CP-18-128**

**Représentation**

En réponse aux invitations formulées ci-après, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

- Halte Soleil - Diner Spaghetti- Portes ouvertes: **168,00 \$**
- Fondation des Bénéficiaires des CHSLD Pierre-De Saurel  
Tournoi golf: **aucun représentant**
- Chambre de Commerce et d'industries de Sorel-Tracy  
Inauguration Resto Bar Quartier Général: **aucun représentant**
- Ville de Contrecoeur - Tournoi golf: **aucun représentant**

**SUBVENTION, COTISATION, PUBLICITÉ**

**RECOMMANDATION CP-18-129**

**Subvention, Cotisation, Publicité**

En réponse à la demande formulée ci-après, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

- Club Social Les Forges de Sorel  
Tournoi Golf-Cadeaux Participants: **refusée**

**AUTRES OBJETS**

**RECOMMANDATION CP-18-130**

**Ajout Point - Ordre du jour**

La Commission, à l'unanimité des membres, recommande:

D'ajouter un point "Rapport des Comités régionaux de la Famille et de la Culture" à l'ordre du jour pour chaque future commission permanente.

**RECOMMANDATION CP-18-131**

**Propriété du  
602, rue Saint-Pierre**

Considérant que le propriétaire du 602 de la rue Saint-Pierre a reçu de nombreux avis concernant la détérioration de son bâtiment et en particulier pour sa toiture;

Considérant que nous n'avons reçu de la part du propriétaire aucune confirmation écrite (soumission d'un entrepreneur, demande de permis de rénovation, etc.) à l'effet que celui-ci va procéder à la réparation de son bâtiment dont la toiture;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

D'informer le propriétaire que la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel demande d'avoir une confirmation écrite (soumission d'un entrepreneur, demande de permis de rénovation, etc.) à l'effet qu'il procédera à la réparation de son bâtiment dont la toiture d'ici le 18 juin 2018.

DE mandater Me Conrad Delisle, avocat, pour entreprendre les procédures légales jugées nécessaires après cette date.

**RECOMMANDATION CP-18-132**

**Union des municipalités du Québec  
Assises annuelles du 9 au 11 mai 2019 à Québec**

Considérant que les Assises annuelles 2019 de l'Union des Municipalités du Québec se tiendront, du 9 au 11 mai 2019, au Centre des Congrès de Québec;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

DE déléguer trois (3) représentants du Conseil Municipal pour assister aux Assises annuelles 2019 de l'Union des Municipalités du Québec, du 9 au 11 mai 2019, à Québec soient le Maire Vincent Deguise et les conseillers Michel Latour et Serge Baron (ou Mélanie Gladu).

**CORRESPONDANCE**

Le Secrétaire-trésorier porte à l'attention des membres la correspondance reçue et expédiée depuis la dernière séance.

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

**RECOMMANDATION CP-18-133**

**Levée de la séance**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE la séance soit levée.